大清郵政局特准掛號立券之郵件　明治三十八年二月二十四日第三種郵便物認可　每日出版

大清光緒三十四年十一月十七日　即西歷一千九百八年十二月十號　禮拜四　共三張取大洋一分四厘　第五千六百六十七號　第一張

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

新聞報

本館開設上海英租界望平街南首山東路一百六十二號門牌

本館分設蘇城閶門內都亭橋鎮江日新街揚州教場南首

外埠寄報價目　外埠內地各處如有人願代本館分銷者有的保即可函至本館帳房寄報如祇購閱一二分則請照報端開列價目先行交下寄費

中國境內逐日寄全年五元四角半年二元七角　外洋各埠逐日寄全年十元八角半年五元四角

如蒙定閱本報者請照前開價目函寄本館賬房逐日郵寄無誤

新定告白刊例
頭等　登於論前即從前所謂論前告白以兩行起碼第一日每行一元以後每行七角半
二等　登於新聞之後即從前所謂長行告白以三行起碼第一日每行三角五分半第二日至第七日每行二角一分半第八日起每日每行一角八分
三等　登於後幅即從前所謂短行告白第一日每字五釐第二日至第七日每日每字三釐第八日起每日每字二釐半以上均以十字起碼多則以十字遞加

房屋出租

本館在三馬路自置基地建造四層洋式樓房行將工竣新歲即可遷入新居所有望平街原處房屋租期未滿準擬出租如合意者請至本館面議可也　新聞報館謹啟

北京自來水股票已到

原奏招募三百萬元於七月十五日第一期限滿業已三百萬元溢額所有七月十五日以前股票已到請持收條來換七月十五日以後所購者仍須稍遲一俟寄到再行登報奉聞　駐滬大津銀號謹啟

蘇路公司續招新股廣告

本公司股東會議決擴充資本專備北線建築之用新股酌分四期股本銀定爲二千萬元分作四百萬股每股五元四百萬股以內繳足第一期以己酉年二月底截止餘遞推二三四期各繳一元第一期扣回息銀四元五角另有簡章可向本公司或各處招股機關部取閱先入之一百萬股爲優先股如四期股銀一時並交者仍照章

聲明

昨閱新聞報見晉益升票號倒閉有人牽累到劉不勝駭異原晉益升劉與劉合做係洋貨正頭事業自壬寅年劉退股當時石秋立有親筆折約字據以後晉益升事業興敗歸能獨力承擔概不與劉姓相涉於今已七年矣特此告白　劉云樵啟

洋棧招租

坐落虹口閔行路有新造四層樓洋棧兩座又坐落英界老閘橋蘇州河沿有三層樓洋棧一座欲租者請臨本號面議　拋球場恒樂里成記號廣告

上海內地水公司股友台鑒

本公司自光緒二十三年開辦收入股本無多不敷甚鉅歷年借墊始底於成現因創辦總理唐傑臣楊藹卿觀察相繼逝世投股遺大諸待清理如有附入唐楊二總理名下股份者應請尅日將該股票攜至本公司查對原冊是否相符以憑過戶而免糾葛毋任翹企　上海內地自來水公司謹啟

上海糖業商會集益堂浦江駁險章程

敬啟者浦江駁船裝貨風險甚大敝業因糖與客帮初係棧地交貨事件往往推諉爭執敝業受虧屢多如此鉅險日後若不設策補救殊非經營所宜因與各貴客帮商定駁後之法任本與敝業無涉例雖如此乃遇失書客付出保費銀一兩歸敝同行集貨在敝業商會設立駁船保安部辦理駁船保安每貨本銀十兩由貴客議定倘有不願照章在敝會保安者聽客便設遇失事各行各認其半以昭平允而免爭執至自屆駁船及貨到大船遇有涌險[illegible]保安部不涉特此訂章永遠遵守除呈請商務總會註冊外仰各貴客帮公鑒特此告白

滬寧鐵路通運公司廣告

啟者本公司接得車務總管濮函開本路內地釐金及通商口岸轉運洋貨准可用進口派司報運各埠曾經與好稅務司議定在案各站派有驗貨專員和平辦理如各寶號委運各項洋貨者請至老垃圾橋濱北蘇州路本公司總賬房面議或至各車站本公司接洽亦可除刊發簡章外恐未週知特此登報廣告

西節送禮者鑒

本號創設以來貨美價廉口碑載道際此西節伊邇添備輕重羅紡葡萄素綢各種新式絲巾裝置飾盒精緻悅目送禮最宜定價劃一概照批發　洋商交往者盍試臨之　三馬路西鼎新里福綸綢緞局啓

高杰藩鑒

由日本郵來尊函已悉維保証屆已旬日未曾接到刻由閩商各莊公延本律師商准該人壽公司將保効記之單一萬兩及息保欵聲明止兒外便可具結承領該保証無異廢紙見報速將此信詳郵申由譯員與　君代爲理處設再遊約唯有電請按究且與孫道名譽有關勿謂言之不預也　達商大律師代白

新舞臺開演廣告

啟者本舞台自聞　宮中大事哀痛異常立即停演謹遵典禮外省軍民人等素服二十七日茲期滿定於十九日開演又齊悅義君因本舞台停演二十七日以爲見公道在人月珊月樵等不勝憫感自問惟亦爲國民之一分子遵例誌哀行乎心之所安循乎義之當盡本非奇節異行若果因此受[illegible]以類其名銜譽敬謝額語并道歉忱　新舞臺　夏月珊　潘月樵　謹啟

朱連奎在新舞台獻技助醫院孤兒院費

技滿座歡聲雷動日前由廈門來滬本擬赴美嗣因天寒留申度歲本舞台素知朱君[illegible]

朱連魁君者大戲術家也中國人稱爲快手朱外國人稱爲[illegible]

本館今擬添聘　南京　河南　長沙　福建　九江　各處訪員　如有於政界軍界商界學界能探告重大事件者請先郵示數則如果合用當即飛函延訂薪水從優不合恕不作覆此啟

本報目次

第一張　代論　專電　中外要事　各埠新聞
第二張　各埠新聞　各國新聞
第三張　本埠新聞　來函　華洋訟案　商務雜誌

代論

日本憲法詳解序（選錄卯藏稿）

歲戊申四月譯日本憲法詳解既竣書其首以告閱者曰不佞譯是書之意亦猶著者之意爲普通一般之社會計非爲一二學者言也　朝廷宣布　明詔預備立憲使人民不知憲法內容何若於國家有何關係於人民有何利益淡漠視之則國民之程度永無增進而國家亦無實行立憲之一日甚可懼也憲法者國家之基礎法也規定君主權力之限制與人民權利義務之存在爲各種法律之根據憲法由代議制度而生使無代議士組織代議士院參預國政爲立法機關即不得謂之立憲國立憲國始於英而傳播於歐洲諸大陸雖有成文不文之別而不文之立憲國惟英吉利與匈牙利而已其他大陸諸國無不有成文之憲法爲君民共守之法典日本爲東方最初之成文憲法國其憲法多以普魯士比利時二國爲直接之模範然據彼國學者之評論謂頗多失其模範國之規定而學者間所生非難之問題甚多不佞之譯是書亦非能欲爲我國模範之憲法也不過欲國民藉以知其規定之大概而已昔嘗聞諸吾師美濃部博士之言曰日本憲法於立法權與命令權之界限不甚明晰即以命令得規定事項與非法律不得規定之事項二者常生疑問如憲法第九條認廣汎之獨立命令權尤其顯著在普魯士比利時二國之憲法僅認君主之命令權惟執行法律而止不根據於法律之獨立命令權憲法無承認之條文雖有一二學者主張君主獨立命令權之存在其學說亦謂凡定法規以法律爲原則非法律授權委任所發之命令不得以獨立命令定法規如第九條之規定無論法律授權與否得以廣汎獨立命令制定法規君主之命令無有限制人民之權利無由保障獨立命令之最重要者爲警察命令警察專以干涉爲主義若命令不受法律之制限無法律委任君主亦得獨立發命令則法律所保護人民之權利亦時有被命令侵害之虞雖其第二章保護人民之自由規定非依法律不得行之始就其所有權之制限而論警察命令之實行常制限人民所有權例如衛生警察恐傳染病流行命將被服等焚毀雖自己所有之地禁其不得自由埋葬又如建築房屋命其爲一定設備預防危害此皆非行使警察權不能達其目的者據第二十七條規定非根據於法律之警察命令不能制限之然觀實例不基於法律授權之委任命令而僅依勅令省令地方官廳之命令制定法規行使警察權以制限人民之所有權者比比皆是謂之不違憲法得乎此者第九條認廣汎獨立命令權之所致也又如憲法第五條天皇以帝國議會之協贊行立法權此規定亦屬含混求諸普魯士憲法第六十二條云立法權王及兩議院共同行之比利時憲法第二十六條云立法權王與代議院及元老院共同行之幸而日本憲法以普比兩國之條文爲模範故不難以母法之普比兩國條文之解釋解釋此第五條之規定否則學者間之窺測又不免有偏重於君主一方解釋之慮若第二章規定保護人民之自由各條未免狹隘如營業之自由身體之不可侵教育之自由契約之自由婚姻之自由皆無規定二三學者雖謂既規定其重要事項則細則亦包含在內然究不能不生疑問總之日本憲法雖以普比二國爲模範之母國制定條文之範圍不若其母國之謹嚴普通立憲各國無不尊重立法權而日本未免偏重於命令權殆由東洋專制之餘風未泯歟我國已宣布爲君主立憲政體又遣使赴英德日本考察憲法能模範英制尚矣其次無甯直接模範普比二國若日本則宜斟酌其間矣

本館專電

北京電（十六日發）

議定攝政王禮節十七條　江春霖奏駁七條

十二內閣議定攝政王禮節十七條（一）禁城內官員兵丁均由攝政王統率　一若京外各軍非攝政王統率所及應添京外海陸各軍六字（一）攝政王住禁城另在東西華門建府應照國初攝政王制以示優異（一）攝月支萬金較慶王五千徐世昌萬金似不爲多惟應由內府撥進不得在度支部支（一）無論何人不得私謁攝政王於府第　似失周公吐握之風設人才盡爲管蔡所得易啟東征之役應添入攝邀令進見者不在此例（一）攝政王帽用東珠十三粒服用八團龍應按會典再詳考（一）樞臣隨攝政王進東暖閣坐文三品武二品召見後亦隨攝政王進暖閣坐論事按督撫見止佐有坐立之分今以攝政王比督撫不爲尊以翰科道比佐貳似太賤（一）攝政王自稱監國稱王公以爵三品上以官四品以姓名按君前臣名攝政王雖尊不得稱姓名

北京電　張相因**湘鄂路工**緊要**調員來京**商議（十六日發）

北京電　榮光奏**鐵路**與**國會互相維繫宜趕修**以便交通（十六日發）

北京電　榮光請究懲王府**太監護衛**通同**舞弊**案

甯波電

黃巖烟民昨日聚衆要挾 其勢甚張 (十六日發)

中外要事

新皇登極情形恭紀

○今上登極之日寅刻內閣大學士禮部堂憲由鑾儀衞庫內恭請翠鳳鳳一尊請至內廷天安門前再將該鳳凰恭設於天安門上正居中鳳凰頭南尾北展翅諸王大臣跪於天安門下禮部滿漢贊讀官跪於天安門前階下天安門上之鳳凰腹內轉動兩翅展起登極喜詔由該鳳口內吐出由天而降詔隨降贊讀官隨接喜詔降畢贊讀官恭捧起身敬謹恭讀滿漢詔文畢再行至太和殿

初九日 今上在太和殿午刻聽太和殿前鐘鼓二樓鳴動攝政王抱扶升殿入寶座面南卽皇帝位攝政王雙手恭扶 皇上受賀贊讀官捧讀賀表畢王公大臣行慶賀禮賀禮畢鑾儀衞人員升鞭三次分班每班每次三員事畢 皇上還宮

慶賀登極之大小諸臣分爲三班第一班王公在頭蟬二蟬三蟬上行慶賀禮第二班內閣大學士軍機大臣各部院尚侍各堂在太和殿下行慶賀禮第三班各部院衙門司員在午門外恭行慶賀大禮

登極之日 新皇由坤甯宮乘八人恭抬之皇暖轎至各宮恭祭慶賀行禮畢換乘十六人恭抬之皇亮轎赴太和殿 皇帝升坐轎內後均由攝政王在轎內斜身敬謹恭扶

密陳加封班禪之計畫

○政府曾有密電交由川督及駐藏大臣飭查班禪近日如何舉動 朝廷正擬加封以憑核奪等因茲由川藏兩處電商妥愜遵卽會銜入告以現值國家多事之秋無論該班禪有何形迹似宜出以大度與達賴一體加恩以示羈縻而免向隅云云聞已由軍機據情代奏攝政王頗然其說不日即見施行

諭准郵局拆閱信件

○初九日軍機處片交欽奉諭旨近聞有海外逆黨乘國家多難之際妄奉煽亂肆意捏造謠言非誣罔狂悖直有使君臣上下所不忍聞者復敢刊印函單分致京外各衙署局所學堂淆亂是非多方蠱鼓居心尤屬險惡着郵傳部迅電各處郵政局認眞檢查遇有自外洋寄來漢文函件字跡封式相同在五件以上分致上項各處者立卽拆閱倘語涉悖誕卽便一律焚燬其各埠外國郵信局所亦由該處地方官婉商仿行共保治安並着民政部步軍統領暨各督撫隨時派員認眞查訪嚴禁傳送悖逆函件勿得稍涉疏漏致擾大局此旨由郵傳部寄電各省埠一體欽遵欽此

關於廣九蠔利之交涉

○廣九鐵路與九龍租界相連前以深圳河下游數千里爲蠔利所在經該公司呈請外部與英使交涉將界務署爲變通以此河歸入該公司則爲利甚大現悉經兩廣總督會同善後局將路綫勘定英以九龍租界之深圳河北岸爲界所有蠔利已失復經該公司以開工在卽稟請外務部與英使磋商外部以事關交涉所有接軌界線只能視租界而定路綫不能因路線而改租界該公司所請一時恐難辦到不如仍照條約界圖辦理爲是近聞已咨覆郵部由郵部照覆該公司查照辦理

派員赴萬國鐵路大會

○比國公使近照會外部該國將於一千九百零十年在栢蔭地方開第八期萬國鐵路大會請中國派員入會外部當即據情咨會郵部由郵部議定酌助該會經費若干其派員一節除前派之柯道鴻年無庸再行前往外擬選派洋員沙多詹天佑鄺景陽李大受鄭清濂九員蒞會一面先將各該員銜名預行通知該會存記

新奉鐵路續約原文

中日兩國政府按照明治四十年四月十五日即光緒三十三年三月初三日所訂新奉及吉長鐵路協約第四欵應由兩國訂立各該鐵路借欵合同惟訂立該合同以前兩國政府擬除該協約所定事項外特復訂定續約茲將所訂條約列左

第一欵 中國政府按照新奉及吉長鐵路協約(下文稱協約)第一欵及第二欵允將京奉鐵路遼河以東路段需欵項之半數卽日本貨幣三十二萬元及吉長鐵路所需欵項之半數卽日本貨幣二百十五萬元向南滿洲鐵路公司籌借

第二欵 借欵利息常年付息五釐

第三欵 借欵實收價值按照協約第六欵每百按九三扣付

第四欵 中國政府按照協約第三欵在借欵期內京奉鐵路遼河以東路工總工程司應用日本人則開辦伊始可卽以現在京奉鐵路所用之日本工程司充之其事權仍照現在辦法歸京奉鐵路總辦與總工程司管轄倘將來有時須更換該工程司應按協約與南滿洲鐵路公司商明派定其事權仍照上開辦法一律

第五欵 中國政府因京奉鐵路遼河以東路之賬目難以分開日本國政府可允諸在該路司帳人不另派日本人又日本政府照允中國政府按該路借欵總數算出按年應還本息數額再算出按月應還本息若干以此按月應還本息數額抵作爲遼河以東路之餘利按每月初一日由中國政府存放南滿洲鐵路公司指定在中國之日本國銀行以爲屆期付還本息之用將來屆期如何付還本息及銀行給回存欵息率若干俟訂立借欵細目合同時另行商定又中國政府允將京奉鐵路全綫之月底帳目大綱及年底決算帳目之英文徵信册按月按年送交南滿洲鐵路公司閱看

第六欵 吉長鐵路總工程司及司帳人均按協約第三欵應用日本人其任用法總工程司應由中國政府選擇幹練人材商明南滿鐵路公司後由中國政府派委司帳人應由南滿鐵路公司選舉商明中國政府後由中政府派委倘將來有時須更換該總工程司及司帳人應按協約商明南滿洲鐵路公司亦按上開辦法派委

第七欵 關於借欵細目合同應遵照協約及本續約滿洲鐵路公司與中國郵傳部委員另行商訂 本續約應由各本國政府允認施行

明治四十一年十一月十二日光緒三十四年十月十九日在北京日本使館一等書記官 阿部守太郎 郵傳部鐵路總局局長 梁士詒

江海關洋藥進口數目長近調查表

西歷年份	月份	小土箱數	大土箱數
一千九百零七年	十月	一百七十八箱半	一千零七十三箱
一千九百零七年	十一月	一百五十四箱半	七百二十三箱
一千九百零七年	十二月	一百六十五箱	一千零十六箱
一千九百零八年	正月	一百五十箱	九百二十七箱
一千九百零八年	二月	一百八十二箱半	九百十二箱
一千九百零八年	三月	一百七十六箱	一千零十一箱
一千九百零八年	四月	一百三十三箱半	八百二十八箱
一千九百零八年	五月	一百六十六箱	六百六十四箱
一千九百零八年	六月	一百五十三箱	五百七十五箱
一千九百零八年	七月	無	四百八十一箱
一千九百零八年	八月	無	九百九十一箱零
一千九百零八年	九月	無	一千二百八十八箱
一千九百零八年	十月	一箱	九百五十五箱零
一千九百零八年	十一月	一箱	五百三十五箱
		共一千四百六十一箱	共一萬一千九百八十四箱

奉天大雪

○上海泰晤士報云西歷十一月下浣奉天大雪數寸由奉天開往北京之火車車頭竟無力將火車拖之而行及加車頭一輛始能駛行因之到京甚遲

長潭鐵路開工

○文匯報云湖南鐵道長沙至湘潭一段業於去十一月初九日開工惟開工禮須待國喪期滿後補行

各埠新聞

咨查蘆鹽運豫卸載地方

○直督准豫撫咨以豫省鹽引近年加價頻仍誠恐私梟競起有妨官引餉源其糧鹽道設法整頓必須洞曉情形蘆綱行銷豫省五十二州縣自上年改用火車裝運較爲便捷惟入豫境後沿途在於何處卸載請飭查明見覆以資考證等因運師准咨後業已轉行運司將蘆鹽入豫沿途卸載各地方查明迅覆以便轉咨

禁挪學欵辦教育會

○鄂學司高澤畬文宗刻據沔陽州杜紳康鑑稟該州創辦教育分會擬挪勸學會學欵以充經費當批以各州縣勸學所經費多有不敷現正飭地方學欵不准移作別用所需各欵仍當自爲籌劃所請挪借之處應不准行

派兵駐防隨州

○鄂屬隨州素爲盜賊淵藪該州原駐有馬隊一營茲因謠風未靖傳言紅燈會匪將聚衆滋事陳小帥特飭張統制添派三十二標三營前左兩隊馳往駐防鎭攝

江清兵輪肇禍

○湖北江清兵輪日前在九江江面與西平商輪相撞江清並未受損其管帶劉守備應祿竟使該輪領江水手人等登西平船將人抓毆現由贛撫馮星帥電請鄂督澈查究辦陳小帥特委本任巡警道馮少竹觀察赴潯會同九江道查辦並先行將劉管帶摘去頂戴俟查覆再行核辦

照錄已正法之薛管帶親供

○皖省六十二標二營管帶薛哲因兵變案牽涉正法已紀前報薛哲當時供稱壽州人二十五歲五品頂戴充當二標二營管帶素日喜看新書因有革命思想犯官與熊成基本不認識因堂兄子祥前在二營充當司書生後因事辭出與熊成基係至好朋友常到犯官營內代熊成基拿話聯絡犯官知是同志就彼此往來商量起事先向營內隊官排長演說漸漸轉到別的營內也有情願的也有不肯的因人數太多記不清姓名犯官與熊成基時時過江會議十月二十日左右犯官因太湖秋操狠好機會失此機會就不能做事了與熊成基正在商量又遇國喪決意起事二十六日下午四句鐘在楊氏試館決議遂以熊成基田激揚范傳甲傳下命令第一條馬炮營搶菱湖嘴火藥庫第二條搶輜重隊在東門放火第三條攻關帝廟搶軍械所第四條二營開城門內應約定是日晚間十一句鐘起事以放火爲號城外由熊成基爲首攻城城內就是犯官領頭內應大家見面口號一說死一說戰吹叫警急集合就要站隊預備破城之後再行會議推舉總統往後事體聽候總統命令將藩庫銀子搶出做軍餉乘秋操之時地面空虛直上南京做根據地如此約定各散到了晚間十一句鐘衞兵報告東門火起犯官當至城上眺望但聞人聲喧鬨知爲炮營起事旋又得查街報告西門外亦起火犯官曉得外間事已齊備當卽吹叫站隊派兩排至北門派一排至東門作破城內應犯官在營內等候許久未見動靜又親至北門催促開城不料機關已經敗露四城均有預備未得開城以致未能成事犯官當時變計裝做好人帮同守城希冀熊成基拿獲不到可以無事不想郁長春自行投首致將犯官供出拿獲到案不敢狡賴所供是實

舢板撞斃輪商之交涉

○皖省廬州義豐號水客蔡某日昨乘廣濟小輪押欵至蕪湖行至裕溪口地方與同行者小立船舷閒眺遽有舢板炮船飛駛而至因撥舵不靈致將蔡之腹臀撞傷旋卽斃命該輪將蔡之屍首裝至蕪湖呈請蕪湖縣臨驗雖由沈谷齊大令帶同仵役往驗惟聞出事地方係歸和州所轄大令仍飭先向該州呈控核辦

熊成基之歷史

○揚州訪函云安慶叛首熊成基祖籍揚州甘泉人先在揚由關當差後入炮弁學堂畢業後選充炮營隊官故父懷芝歷官安徽旌德等縣胞兄熊成模現官安徽州吏目丁憂在省聞已經懷甯縣提案訊究胞姊適黃氏前因謀害親夫現禁江都縣監胞叔熊存仁住揚州南門大街昨經甘泉縣萬大令提案訊不知情交保釋放

上海大西洋總領事署書吏麥

通知事照得現據陳丙生稟稱現年三十歲有妻室現在上海有恒路廿七號居住於西歷一千八百七十八年七月十九號在上海出世乃是住有恒路廿九號之陳子雲及郭氏親生之子伊父本是西籍前在澳門大街開米舖並常過中國及別處差事伊自幼至今及其父母並未說過不願其入西洋籍等情茲限六十日自憲報第一次刊行本告白之日起計倘有所有關涉人等於限滿後第一次堂期到案辯駁凡堂期係每遇禮拜四十點半鐘特此通知 西歷一千九百八年十二月九號 上海大西洋總領事押閱

亨達利洋行冬至後連設新年彩票門門得彩快得珍品

本行今屆冬至後再設新年彩票一千張每張十元得彩有一百號之多尚有九百號均有足值洋五元之送物可見此票〔illegible〕紳商學男女各界均相宜適用之物頭彩得值二千元之品二彩得值一千元之品三彩得值五百元之品四彩得值二百廿五元之品五彩得值一百廿五元之品〔illegible〕准於十二月十八日即西歷一千九百零九年正月九號下午四句鐘在本行當眾開彩請諸君隨時駕臨小行細閱更然信服諸君欲得此物請向小行速購是幸此佈 拋球場英大馬路口亨達利洋行謹啓

聲明五龍日昇樓火險保單作廢

啓者本樓設在英大馬路浙江路口於本月初六日黎明時被對鄰天福典及本樓所有在華安公司保有火險二千兩保單一紙未及取出想亦均被毀去恐有別人拾得值取賠款爲此向華安公司立結保單聲明該單作爲廢紙 九龍日昇樓啓

奏辦湖北籤捐票十一月十六月開第八十三會五大彩電報

頭彩第一萬零七百二十號 二彩第五萬五千五百廿八號 又第一萬零七十六號 三彩第五萬九千九百七十號 又第四萬四千八百十五號 四彩第一萬二千二百五十一號 又第九百六十九號 又第一萬二千五百七十號 五彩第一萬八千六百十二號 又第五萬九千二百十六號 又第四萬四千六百八十二號

保險聲明

茲者初六日被鄰居失慎殃及小號幸向錦隆公司保火險銀四千兩如數收到該公司殷實可靠小號暫寓後面香粉弄木棧房候房屋造竣仍歸原處開張特此佈聞 英大馬路裕瑞豐號啓

裕商商業兼儲蓄銀行廣告

本銀行稟奉度支部農工商部註冊給照並通稟各大憲立案開設英大馬路中市於十月十九日開張照章經理商業儲蓄兩種應做交易凡有款項存於本銀行者無論長短存逐日生息及各項抵押放款利息無不格外克己並俟將來擴充各埠設立分行一切匯兌匯款事均能辦理週到穩安便捷特此佈告

大境奇園告白

啓者本園開設已來歷有年所久蒙貴客光顧貨眞價實早邀推許現值政府禁烟奉論停歇所有逐年存膏爲數頗多自本月十九日起開燈一只奉送陳膏五分價照常例並不加取分文門市挑出各膏格外克己素蒙貴客駕臨請嘗試之方知言之不謬也

謝國中大險公司賠款迅速

啓者敝號設在虹口百老滙路日前被鄰居失火殃及敝號棧房內貨色五萬餘金幸經華安華興源盛萬豐協安五公司保有火險現已賠款照例足見中國公司信實可靠毫無留難爲此告我同胞各商號注意是幸 何錦豐啓

醒醒醒 嗟吾同胞快離黑籍 速購自然戒煙丸

本主人仰體吾國家煙禁之日迫禁律之日嚴痛吾同胞之將永沉於黑籍而莫知底止也用特犧牲一身遍歷重洋專習理化醫科及人體等名學堂遍訪對症各藥躬親試驗均無實效閱十有餘年始得茲方同國好〔illegible〕奇效迄今二載服是丸而斷癮者不可勝數從未有因戒得病及戒而不斷斷而復吃者無論何種病均能將煙毫無疲倦遺洩腸紅吐血咳嗽痲痢氣喘痰壅胃呆便閉頭昏肚痛腰酸腹瀉等症遺患旁生蓋此藥之性質並不攙雜土皮烟灰嗎啡等諸靈魂及劉烈之品故效力特宏殺烟虫除烟積去烟毒不以抵癮爲能要以斷癮爲功出以自然不稍勉強立戒立除不思吃烟即吃亦反嘔惡本能下咽已有此千妥萬靈之藥頌吾同胞之染是者速購服〔illegible〕貽外人辱笑則中國前途幸甚每盒洋一元每打十元倘能於斷癮後再服滋養萬全丸者誠戒烟藥中之無上聖品也 每盒一元 上海總發行所在二馬路 民醒知恥社

信以成之

欽定大清會典事例預約劵特別廉價一千部廣告

廉價劵一千部減收洋二十五元至售罄日止 〔illegible〕

上海分售處 棋盤街南洋官書局 總發行所 ●中國典制局啓

靈驗止咳丸 貴府散 心胃氣痛霜 胃疾第一藥

京都萬裕堂發售靈驗丸散數十種托上海新聞報館帳房只此一家並無分出 ○下腋臭靈藥二角 立止牙痛二角 ○函購信力自給

南洋公益彩票大彩捷報

〔illegible〕

公道在人

五洲大藥房主人電敬啟者鄙人年逾古稀素體虛弱步履維艱孫輩肄業滬上曾購 貴藥房自來血兩大瓶寄來並引每日各日報所登之保証書以爲証據鄙人向畏西藥告白之言終未敢深信後經小女由滬歸寧力勸余服不得已姑試服之旬日以來頓覺精神矍鑠胃口亦爽平日之恙已去大半足見 貴藥房妙藥如神余雖頑固從此亦當崇拜西藥也老眼昏花口述數行命姪子代書以伸鳴謝祈即登入日報以爲老年人不願服西藥者勸順請 日安 並候 自來血之發達 海鹽徐有卿頓 十一月初九日寄

五洲大藥房主人台鑒日前託舍親在貴號購自來血半打如法冲服未及一月而身體大壯顏色豐潤矣昨閱報紙見舍親之謝函所治病情與弟無二足見 貴藥房發明自來血爲病後調理第一之聖藥用誌數行以揚大德特此鳴謝即頌 財安 教弟朱長庚頓 十一月初十日蘇省司前街協成號朱緘

五洲大藥房主人台鑒僕供差浙省今因修墓返蘇途中感受風寒患病多日雖經醫愈僕本質素虧昨由家叔處送來 貴製自來血一大瓶照法服之一禮拜後面色紅潤眞所謂返老還童之仙丹矣特具數行聊以鳴謝即請 財安 浙古當備軍四十五標值日員 弟嚴樹方頓 拾一月十二日自蘇虎邱街野貓弄寄

凡錄登報上之來函均將原來信封存記以便查閱 6809

禮拜四拍賣 第一樓茶館

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於十七日禮拜四下午二點半鐘在四馬路中市第一樓茶館拍賣〔illegible〕

禮拜四拍賣

瑞和洋行

准於十七日禮拜四〔illegible〕

禮拜四拍賣

瑞和洋行

准於十七日下午二點半鐘在〔illegible〕

禮拜四拍賣

寶和洋行

准於月之拾七日禮拜四上午〔illegible〕

禮拜四拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於十七日下午〔illegible〕

禮拜五拍賣

本行每逢禮拜五〔illegible〕

禮拜五拍賣

新歷百老匯路第一百零七號 記生存貨年千一號 呢絨正頭

寶和洋行

准於月之十八日上午十點鐘下午二點半鐘在百老匯路第一百零七號〔illegible〕其貨共有千餘箱 甲2281

禮拜五拍賣

亨得利洋行

天津地毯木器

准於十八日禮拜五上午〔illegible〕

禮拜五拍賣 頂上洋灰

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於十八日禮拜五下午〔illegible〕

禮拜五拍賣　貨物並讀

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於十一月廿二日禮拜五下午二點鐘在本行拍賣各物

禮拜五拍賣　鐵舊

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜五拍賣　鎗鳥

魯意師摩洋行

禮拜六拍賣　貨濃淨

亨得利洋行

大小皮錢　西瓜　元

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

（禮拜六拍賣）

禮拜六拍賣　紅木傢生

寶和洋行

（禮拜六拍賣）

保利叫貨行

禮拜日拍賣

信園烟間

亨得利洋行

禮拜一拍賣

頭號衛生衫褲

瑞和洋行

禮拜一拍賣　電線紫銅絲

寶和洋行

禮拜三拍賣

東洋煤

虎件洋行

拍賣　董

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

名畫流滬

立除風癬藥

紅龍牌水門汀

毒門外科
胡純香醫士

包愈下白濁遺精橫痃

廣東仙壽窩　各省馳名

參茸白鳳丸

婦寶必孕丹

曾伯康理咳藥

專醫咳至吸管嗽管之藥

治嗽等症一肺傷伯不止伯中品美藥

大瓶一元二角　五分瓶七角五分　小瓶七分

遺失借據

失票聲明

辛荷藏告白

通合有限公司盤頂聲明

巴勒賠欵迅速

失票

盤店聲明更正

洋棧往宅召租

上海德吉織襪公司廣告

每日可獲利二元

尋牛

售棧聲明

雲屏別墅

廣東南雄新到　正頂上雲南化州火腿橘紅

陳寶古

遺失保險聲明

仙符包生

氣臌全愈

特別影戲

進口輪船
十一月十六日禮拜三

北京	由寧波	太古公司
美大	由長江	美最時行
瑞和	由長江	怡和洋行
提督	由大連灣	美最時行
博愛丸	由日本	郵船會社
土佐丸	由香港	郵船會社

名醫不傳

治白濁血淋真正當日止

招請翻譯

吉房召租

定做紙盒

盤受洋行聲明

召租

牙痛藥水

召租

召租

通學報新書目

遺失莊票

織布機器出售

（每飯不忘）

售店聲明

醫白濁有妙藥

果然靈丹

上海三馬路　廣貫堂藥房

新鮮牛痘苗

招請華捕

遺失道契聲明

英商麥家

草船公司廣告

廣東仙頭室　黃水瘡疥癩藥

盤店聲明

永遠斷根　心胃氣痛散

三日愈　癩疥瘡藥

出口輪船
十一月十七日禮拜四

江永	晚往長江	招商總局
西平	開往秦皇島天津	開平總局
瑞和	開往長江	怡和洋行
江永	晚往長江	招商總局
江天	開往寧波	招商總局
立大	開往寧波	立興公司
土佐丸	由香港	郵船會社
連陞	開往汕頭	怡和洋行
襄陽丸	開往長江	日清公司
美大	開往長江	美最時行

十一月十八日禮拜五

普順	開往溫州	招商總局
吉和	開往長江	怡和洋行
長安	開往長江	鴻安公司
普順	晚往溫州	招商總局
官陞	開往香港廣東	怡和洋行
神戶丸	早往大連	郵船會社

十一月十九日禮拜六

撫順丸	開往福州廈門汕頭香港	大阪商船公司
永利	開往舟山石浦海門	寧紹公司
公平	開往烟台	招商總局
開平	開往秦皇島大津	開平總局
大臣	晚往營州烟台秦皇島	美最時行
大利丸	開往長江	日清公司

十一月二十日禮拜

美順	開往長江	美最時行

十一月廿一日禮拜一

西安	開往橫濱神戶	寶隆洋行

新聞報第二張

大清光緒三十四年十一月十七日

西歷一千九百八年十二月十號

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

鏡面散 ○ 盧我眞相

余面生雀斑酒刺等之烟容滿面屢購各種著名藥品終鮮效驗自得尊製雙料鏡面散二料一用月餘居然掃除烟容湯盡酒刺雀班人稱妙藥果當世第一之良藥也我

盧山眞相 感何以報謹登新聞聊申微忱并告世之同病俾知患面症者不致有望洋之嘆（下略）售價雙料洋五瓶每瓶洋二角五分 隔壁北無錫路石庫門內 ○近有餘造混騙 購者注意

人壽堂藥室 開在盆湯弄新橋南首周昌記

脂珠粉搽之更靈每瓶洋二元每料六瓶洋一元五角最重之症一料可愈○單料每瓶洋一角五分

一號門牌金陵鮑 公館鮑夫氏甲手

仙傳人 洞庭山葉上鑑清積學士也精岐黃術每時力於靈樞予余傷寒金匱等書不啻拾人牙慧以前負笈從余執經問難性敏予知其於醫道三折肱矣旋返梓鄉而就醫者絡繹不絕年秋余返自京師而先生適來謁因從愚暇小寓大馬路集益里三弄申大人內凡有抱恙者可就診之當不以余言爲河漢 陳蓮舫啓

崔氏獨香廬藥室○附近東首有假冒僞藥欺人須認明牌號室懸上海縣告示及根德里內方是的眞

獅香廬 崔製半夏 始創 老店 留心 混冒

歷接中外各埠來書據述誤購僞藥每每東之高閣云云但念天地之大無奇不有 伏願中外君子認明崔氏獅香廬牌號在根德里內室懸上海縣正堂李嚴禁假冒藥告示 [illegible]

[illegible]

○崔製消痰半夏乃本廬崔宗武聖氏始創行世 ○行以來實地球中外各國莫不同聲譽 ○咳嗽痰喘咯血痰飲等症百藥不能奏效者服之立愈 ○未償服後應起死回生天下愈後謝函 ○局圖記民局蓋章之信并裝訂成冊 ○惠顧者信手披閱以存其眞 ○名之物必然巧借名目仿造欺人 [illegible]

上海盆湯弄新橋南堍朝東十餘家 根德里內獅香廬藥室崔宗武氏啓

京都天寶齋發兌○治濁靈藥○此丸○一治五淋白濁○一治楊梅結毒○一治下疳橫痃○一治魚口便毒

秘製珍珠琥珀三天包愈白濁丸

[illegible]

楊梅結毒魚口橫痃小便膿燭膿水不休宜服無憂珠黃八寶化毒丹即愈○每瓶洋七角 路中市西鼎新里口

此係僧傳保精秘方本號獨家始創人有遺精服之立愈近有無恥同業將僞藥易名依樣金剛百鍊暗中抖銷民局主顧被累無窮嗣後凡購此丸認明招牌地址切記遠埠函購郵政局最安

立愈遺精金剛百鍊丸

精者人生之精華也精固則強精竭則亡關係何等鄭重世人之患遺精者實因戕伐過度相火妄動或濕熱鬱結心腎不交以及思慮操心致有精關不固夢遺滑精由此起矣 [illegible]

限時欲殺法求治苦無對症方藥本藥房家藏經驗奇方係坐茅蓬老僧所傳名曰金剛百鍊丸 [illegible] 另製第一馳名善治遺精 [illegible] 上海三馬路西首丹鳳戲園後○鍊雲藥房發兌○分售處蘇州閶門內 [illegible]

凡購此藥必須認明崔氏獅香廬藥室附近假冒格外留意附矣奇藥包治虛弱神妙莫測比衆不同

參茸珠朮○海狗腎汁培元廣嗣金丹

先賢云工欲善其事必先利其器製藥亦然海上雖彈丸之地售藥之家 [illegible]

[illegible]

廣東彭壽堂眞正第一家始得異法即愈耳聾丸○立服立愈○不效還洋○近有假冒○多方詬嫉○購者認明○勿爲所惑

善治耳聾

凡患耳聾皆因腎水下竭肝火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏 [illegible] 本堂起首創製異傳秘方加工精製是丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳聾聵 [illegible] 全愈尤妙在神清氣爽身強體健永無復聾之患眞治耳聾之天下第一奇藥也 [illegible]

大盒四元中盒二元小盒一元雙料加倍取效更速另有珠黃吹耳散如兩耳被傷挖損常流濃水搽之即愈每瓶五角 廣東彭壽堂舖分上海英界棋盤街朝東石庫墻門內便是

接各埠新聞

江綢疲滯原因 ○鎮江府郡江綢一業向爲貿易大宗近因市面清淡北五省各客帮均相率停止辦貨即先已定就者亦紛紛退辦轉瞬年關生意難望起色故各莊近日將各機戶逐漸收減現南門一帶尸歇機戶約有數百家

撫批平反縣令濫斃民命案 ○湖州長興縣民婦朱陳氏赴省具控前縣丁令將氏翁朱景堂刑逼自盡一案曾奉撫憲批飭湖州府查明稟復在案茲藩司顏方伯乂奉撫憲批示以此案據接署長興縣瞿令驗明詳覆朱有管欠糧甚微且非已戶銀米該前縣丁令惟晉輕信差保之詞率將朱有管笞押朱有寶之父景堂年逾七旬丁令妄用刑責已屬非是迨朱景堂受刑後忿迫自盡丁令並不相驗率行批令日行收殮原驗朱景堂兩臀刑傷甚重是丁令之濫刑斃命諱匿不報更屬咎無可辭如謂例應迴避何不稟請委員驗訊亦不移交後任訊辦率將原卷携去實屬荒謬已極丁令前已調署山陰縣缺應即扣留聽候查辦一面將被控之地保朱生記等及刑皂人等按名提省督飭杭州府提同原告人證按照原控各節研訊朱景堂等究竟受責若干皂役如何誤責務得確情詳由該司核明詳請參辦至委員候補典史黃際樸奉委查辦事件並不切實查明妄稱朱景堂之受責係皂役誤杖丁令正在閱卷未經措意丁令人非木偶何竟昏瞶若此此外稟復各節更多不實不盡殊屬有負委任應將該典史黃際樸調省察看停委三年該府錫守于委員妄稟各情並不詳察率行轉稟並稱朱景堂死由自盡與人無尤既經失察於前又復迴護于後亦屬顢頇併即申司申斥云云業經顏方伯轉行湖州府札飭長興縣遵照矣

巡警總辦撤差 ○杭垣自遭國喪後警局早已出示嚴諭軍民人等百日內不准薙髮而城內各薙髮匠以停止薙髮生機頓絕於某日率同業數百人向浙撫增中丞前跪香求給恤款致與撫院衛隊齟齬頓起風潮嗣由警察等極力婉勸始各解散嗣中丞以該局總辦王省三觀察辦理巡警不善致薙髮匠尚不能厭服即於十一日飭令觀察交卸巡警差使遺差另委道員惲觀察毓珂接辦

杭垣將開戲園 ○杭垣近有商人徐人驥等備具資本稟奉浙撫增中丞批准在城內開設一絕大梨園以振商務茲已在洋壩頭地方購置極大地畝預爲起造屋宇以備開設

請提柴滷船費辦學 ○浙江海寗州長安鎮中學堂每年經費不敷尚多現由堂長朱寶琦具稟浙撫增中丞擬援成案酌提海甯什來柴滷各船費以充經費當經中丞以是案究於何年稟准業已批令該紳抄錄全案稟復再奪

稟請退保革書欠款不准 ○浙江桐廬縣已革庫書盛鴻藻因虧欠縣署公款發押追繳迄今尚未解清前有胡福基稟呈浙撫增中丞以當時誤爲盛革書担認虧項現擬退保等情當經中丞以該職等担保於先斷難任令置身事外已批飭不准并飭將變賣房屋等事即帮同籌措以期迅結而免訟累

請釋革書不准 ○紹興蕭山縣署書陳沛金前因招搖撞騙得受多贓由上台查知革去卯名發縣永禁近忽有壽仁瑞者具呈浙撫增中丞求將該革書從寬開釋當奉中丞以該書情罪重大雖監斃亦不足蔽辜現已批斥不准矣

海盜審供情形 ○鎮海縣鄒筠坡大令日前又提吳統領解縣之海盜八名研訊據陶春梅楊忠升毛重恩金新表李仙鳳朱桂照黃仁春等七名供稱向以捕魚種田及撑船爲業本年九月間與盜首張小紅先後會遇糾邀落海爲盜張小紅又去糾邀在逃之李小桃等入夥共十四人作爲一帮置備號衣洋槍分坐海船兩隻又另有盜首小李一帮同夥數十人多不相識亦分坐海船四隻於九月廿九日在橫檣洋面會齊見有護商船駛過即各執洋槍開放拒傷護勇多名落水身死並行劫木船二隻得贓洋銀衣被等物尚未分用於十月初六日在竹樹岙洋面停泊見有輪船追趕即將贓物抛棄海中一面棄船上山開槍拒捕致被營勇當塲格殺同夥二名將伊等拏獲解案金秀朝係被張小紅誘脅不從關禁艙底並未隨同爲盜張小紅已被台州營勇拏獲云云復經大令逐加隔別研訊供詞相同現已會同吳統領夲照歷辦洋盜成案電稟浙撫派員會審矣

稟設繭行 ○蕭山縣職商沈金三等以蕭山東鄉一帶大半以蠶桑爲業去今兩年出產較前倍蓰且就近設有絲廠機器繅法遠勝人工以致蠶絲皆日成售繭者日增總計去年繭捐蕭山一縣已逾五六萬金而絲則合山會蕭三縣屬計之不過一萬餘金爰糾股本籌在清江殿東路地方設一公盛號繭行代收代寶定於明春開辦并擬築大灶二十四乘小灶三十六乘約可焙乾鮮繭一千二百担儘數報捐不稍漏匿如此可增捐欵一萬四千元有奇現已稟請撫院立案並請飭紹興局頒給上則諭單一面給發官秤俾便具領

匪刦紳家 ○黃巖縣南鄉盧洋地方有余紳家近將嫁女所備粧奩閎豐已爲匪所垂涎前夜余君鏡澄由日本游學返里因友造訪開門送別不料匪黨數十預伏外間乘勢闖入劫去什物甚多現經事主報縣勘驗緝捕矣

●●●●●●●●●●●●●●●●

蘇省官員未赴禁烟公所具結者注意 ○蘇省淸查官界烟癖

一案前經藩臬憲勒限牌示飭令各員赴禁烟公所出具保切各結該所當將限內所收各結造冊申送關撫銷假回省各員陸續補呈復經接續造送日前核對官冊未經具結者尚有多員該所司道以此等人員若非有意藐抗即屬久不在省本應照章永停差委惟查補結各員率稱因病遲到是否實情無從查悉遽行一概屏絕似非體恤之道若任聽隨時補呈漫無限制亦復不成事體爰復酌定限期稍從寬假除丁憂起復回省及未奉初次牌示以前出差請假離省有案牘簿籍可稽並新到省人員仍准隨時呈遞各結外其餘候補無差知府以下未經具結各員統限於十一月二十九日以前邀同同鄉同官親赴公所遵章具結不准托故遲誤倘再逾限不到即作爲私行離省專案彙冊報部永遠停止差委決不能稍事通融昨特牌示蘇省候補知府以下未經具結各員一體遵照一面詳報上憲查核

批飭籌商浚河經費 ○蘇撫陳伯帥昨據上海道詳上海縣請借款開浚浦璧河工隨忙帶征歸墊等情當即批示如下 據詳已悉查浦璧河工光緒六年及二十二年分留經兩次興挑均係外辦並未奏咨此次亦可毋庸具奏惟該道以此次工需估計約五萬串縣詳原擬於本年冬漕及來年上忙先行帶征每畝錢三十文其餘三十六文俟秋來察看再征當無一定還期恐其久假不歸致道庫墊欵虛懸當此庫儲支絀亦不得不籌慮及之究應如何預定切實歸還辦法一面仍由該道設法墊欵以期要工早日開辦之處仰即督飭上海縣邀集紳董妥籌議復並候札行蘇藩司查照

大同女學校獲獎補誌 ○前蘇省提學使毛學憲以崑山鳳牛張光鑫夫婦在省城舊學前購地蓋屋創設大同女學歷辦三年成效卓著屢次派員調查極稱該校規則整齊程度多有可觀交卸時特撰給教兼四行四字匾額並籌撥龍洋二百元以示旌獎而資補助學界榮之

拐案類誌 ○常州縣學門丁秦姓日前失去男女小孩兩名東門某姓失去男孩一名婆羅巷某姓失去婢女一名此外失孩家尚多寔人招帖幾徧通衢有保民之責者不知亦有所聞否○又日前有衣冠楚楚類搢紳子弟之某甲帶同傔從親至大街榮華堂壽衣莊以慶壽爲名租賃舖設貨物約值六七十元令送至某寺翌日店夥往收已人物一空詢之寺人謂該紳於昨晚飭人送至寶號更換一去未來等語該夥知已被騙即回店報明店主四處緝查○又北直街霍某保武營兵弁因誘拐蘇姓婢女經失主稟請武進縣顧大令提押自新所追究懲辦

懲罰因賭失火之店主 ○常州化龍巷蔣義和水菓攤前因聚賭互毆失火致焚去鄰近房屋九十餘間經四鄰稟縣查辦蔣即遷避現該處房屋落成蔣又更名水大字號仍往開張四鄰大動公憤令罰捐洋龍一條以作公益否則請官究辦

教育會開會 ○常州教育會於十三日下午一時在局前街先賢祠開職員會提議應辦各事到者三十餘人四時散會

查禁私賣煙吃 ○周浦已閉各烟館近因商團體育會各會友查察稍疎貪利之徒以爲禁令將弛復明目張胆開燈售賣昨經該會聞悉復派會友日夜分班巡察查獲烟槍甚多其槍枝少者當場劈毀多者將館主解縣稟請嚴辦以儆想經此次查禁後私賣燈吸之風當可稍減矣

各國新聞

近東之風雲續志 ○十五日柏靈電云土耳其已禁反對奧國之舉動

十五日栢靈電云奧京官場謂英法俄三國所定對奧之决在土京未經議妥以前德意兩國政府亦不贊成此法國文匯報

美總統實論之內容 ○十六日倫敦路透電云美總統致國會書中曾言美國對外政策必須按照通行之原理而定又曾及日本進步事並謂日本優待美國艦隊又備政府竭行添造戰艦西鐵並創立海軍參謀總部又論及巴拿瑪運河一事讚其工程迅速又附照片數張指明中國北境因伐去森林致使其地成爲荒凉之景況云譯文匯報

中將病重 ○十五日東京電云日本大阪師團團長陸軍中將井上男爵病重譯文匯報

美國國會開議 ○十五日紐約電云美國國會今日開議其總統致國會之書明日宣布譯上海泰晤士報

德相之演說 ○十五日倫敦路透電云德相布羅王爵在議院中宣言深望新土耳其於政治經濟兩事上加意整頓至巴爾幹之事德國當議去利益又力言德國對於奧國頗具忠心俄國外相伊斯英爾斯克伊君亦曾切實聲明英俄並未立約以拒德國至美日之約本合於一千九百年英德約章所訂之德國宗旨故甚歡迎綜之德國須力求包爾幹之太平云譯上海泰晤士報

十五日栢靈電云德相布羅王爵在議院所論之對外政策全國均甚歡迎至奧京倫敦及巴黎等處亦甚歡迎因其有意以和平之法助之解釋巴爾幹之問題也譯文匯報

美國近事 ○十五日美京電云美國新選總統台夫提君已將所准南方教之道理不訂定例以制熱人

美國國會因近來會員中身故數人故已展期開會

十五日紐約電云共和黨現在國會擊請查辦外間所傳近日選舉總統時關涉巴拿瑪運河採辦局之事

今由美總統羅斯弗爾特致書印地安納邦之福爾克君告知福君之被控各節並謂紐約太陽報爲最無實言而最有害之報章云譯上海泰晤士報

日本近事 ○十五日東京電云日本裁減守備兵一事定於西歷十二月中旬開撤正月中旬撤完

日本駐紮韓國之守備兵司令官常谷川中將今日由東京赴漢城聞有乞退之說

瑞典探險 ○海典博士明日由大阪起程赴韓國以便乘西比利亞火車往歐洲譯字林報

蠻酷何來 ○十五日倫敦電云前有謂英國海軍少將非厄斯於英國大操之際曾運兵七萬往蘇葛蘭其時因大霧迷漫無人見此軍艦之踪跡云云現海軍大臣麥坎納君以非厄斯少將此次並未與操其言從何而來故向之追究旋據非厄斯少將復稱以上云云恐有誤會茲麥坎納君已設法查究發此冒論者矣譯字林報

英國進出口貨之比較 ○十五日倫敦電云據英國所造西十一月份商業報告內稱英國於西十一月內入口貨共值英金七兆二十三萬七千六百五十磅出口貨共值英金六兆七十一萬四千七百六十一磅譯字林報

沈製 生髮膠 神奇妙藥

新街人壽醫藥室照錄 售價每瓶洋半元每料六瓶洋二元五角來函係用明信片原信留存案頭儘可取看以杜假冒

醫林六秘

延生益智之秘 艾羅補腦汁
治肺保命之秘 艾羅療肺藥
強種去毒之秘 天然戒烟丸
補血衛生之秘 日光鐵丸
調經種玉之秘 月光鐵丸
補身壯力之秘 百補牛肉汁

上海總發行所三馬路中法大藥房 分館處各省中法大藥房

沈製 鏡面散 還我本來面目

人壽醫藥室開在上海益湯弄新橋南周昌記客棧隔壁北新街即北無錫路石庫門上海惟此一家近有無恥之徒仿造請者注意

蘇州白濁丸

培元極品眉壽廣嗣丸

此丸乃壯陽廣嗣第一妙藥專治陽痿不舉或易舉易洩艱於子息妙在服丸後有外塗藥以輔之能得十分效果

專治小腸氣立刻見功

此藥專治疝氣馳名中外咸推第一⊙廣東彭壽堂舖分上海棋盤街交易⊙包愈癧痰第一靈丸每瓶一角大瓶五角

新開幻仙戲園新發明有音電光影戲廣告

本園由巴黎運來各種新片准於十五夜起演

獅香室藥 第一奇方 天下氣急哮喘之聖藥

蕭氏獅香盧藥室○惠顧者務須認明獅香盧牌號○寄售處蘇城內觀前山門巷口洪順肉鬆號閶門外新源公司鄒亭橋新聞報分館

花柳聖藥 驗奇妥速

上海三馬路鍊雲大藥房○秘製珠黃十寶搜毒丹○除花柳毒症極靈極妥極速惟倒天下第一再無其二

泰西新法戒烟療濟水 泰西未士括打秘方創製如敢冒效定即真究加以重罰售處在白渡橋北仁智里十三弄括打藥房

吃鴉片之人不可不一試

主人未士括打夙精醫理自來中國即欲爲吃烟之人定一良方俾除困苦精考數年博稽同志每製成一種戒烟藥所以不能……

掃盡痰咳

僕少苦痰飲中年尤甚晨起咳嗽塞聽喉欲吐不出必須咳嗆多時始將頑痰咯出有時惡心作嘔痰隨物下苦惱情形實難楮墨……

錢塘汪介臣識

□勸同胞速購自然戒烟丸早離黑籍

本主人仰體吾國家烟禁之日迫法律之日嚴又痛吾同胞之將永沉於黑籍而莫之底止也故遠歷諸洋專習理化並參觀各等醫學堂……百人從未有因戒得病及戒得不斷斷而復吃者……服是丸而斷瘾者已數千……稍勉強……殺烟蟲除烟積解烟毒不以抵瘾爲能要以斷瘾爲功出於自然不……之藥願我同胞染烟害者時時戒……而爲外人譏辱則中國前途甚幸本社亦有厚望 有此千妥萬靈

横濱正金銀行告白

謹啓者本行資本金洋二千四百萬元公積金洋一千五百六十萬元總行設在横濱分行設在英國倫敦法國里昂美國紐約舊金山布哇東京大阪神戶長崎以及中國上海漢口北京天津煙台大連旅順牛莊遼陽奉天鐵嶺長春安東香港孟買等各都大邑均有交通……存款一年期息五釐半六個月三釐半逐日往來息二釐半其餘匯票抵押……本行面議可也

一補有十年之功

廣東彭壽堂始創參茸虎鞭海狗精如意丸專治虛損立奏奇效◎此丸純是精液煉成故丸小力大服少勝多一補有十年之功……

上海棋盤街廣東彭壽堂啓

三星紙烟公司清理處告白

啓者該公司於五月間解散早已登報另舉人清理限日時閱數月而各寶號及承銷分銷諸君所欠該公司之款至今不來理楚……各該當地方官追繳特此預告幸勿自誤……

玉容散

奇醜男子變爲白面書生◎粗頑婦女◎頓作紅粉佳人◎凡購玉容散必須認明京都天寶齋◎方是真的◎其餘假冒

本齋秘製此散久已名馳中外風行海內……

上海二馬路西鼎新里石庫門內京都天寶齋謹啓

□利洋行

本行向以金銀鐘表千里鏡眼鏡等貨爲一大宗迄今多歷年所現因生涯推廣銷路暢旺花色各貨美備畢臻較諸昔時不可同日而語今新到各種大小鐘表不下數百種……官紳女任意選購之雅意承荷 賜顧者請認本行牌號爲幸

三馬路豫昌典滿貨出售

本莊冬盤滿出棉衣皮裘各貨甚多……洋一元減價八折劃一不二誠信無欺……三萬昌對面轉角便是

鼎和提莊啓

賞銀五百兩

啓者茲有瑙威國商船開基爾德KJELD號失落鐵錨及錨鍊共長二百二十五花德姆合英尺一千三百五十尺係於西歷本年十二月一號在揚子江S.E. SPITBUOY之西北角一英里半之處遺失者如有尋獲送仁記路A字一號PARKER, ROBB & CO.當酬銀五百兩決不食言

人身之活寶

自來血 記西文博羅德活寶試驗法

人生百體所賴以生長者血也……者誠乃人身之活寶也……雖常服各種補品而未得十分健壯者何也……此即吾身不強之由來也邇者神州睡獅抖擻初醒努力鼓盪我同胞之熱血奮振我同胞之精神能壯民氣強國勢之自來血已經及時出現……婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸 五勞七傷……壯心經多血液……須先試驗究有功效若何……則血愈紅而人之最易最明之確証也……力愈健……血氣漸充體質自固……亦不覺寒冷矣……肉刺日漸增紅……如患冷經痛經亦能並除……如患而吐血之患可以除根也……癧疾者……立可除根……每打十二元

◎總發行所上海四馬路老捕房對門青花石三層大洋房五洲大藥房

◎杭州總經理處在百歲坊巷內

珠珀立止白濁丸

懷德堂包治男女毒症 要藥◎

此丸專治一切淋濁等或酒色而起或濕熱而生或虛虧而來或同房忍精所致凡服此丸立刻見效止濁每盒大洋五角……

牛寶送牛

立止筋骨疼痛

大隆藥房一服斷根

白濁立止丸

每瓶三角 雙料半元 不效倍罰 上海北盆湯弄 首廣東 保和太 啓 6797

廣東仙頭堂

下疳藥汁

治花柳下疳 男婦梅毒 ……

召租

四川路中國 下年會出 … 東大馬路 首面利 此佈

蝦子醬油香腸

官禮杏仁粉

巧製八香 此香最珍 ……

聲明作廢

……

上海大隆大藥房

立止牙痛靈藥

此藥一作 …… 啓 7904

拔毒止癢

癩疥瘡藥

此無論何 …… 7981

唐製除痰藥 大特色

安危反掌

痰是什麼 變的原來就是人身血液 …… 望平街祥隆公棧周觀文啓

咽喉救命

太上…… 九陽救…… 4407

鎮雲大藥房發兌

眼科仙品 醫目重明

…… 7947

揚州

王喬松來申

在四馬路 ……

阿脫柯普爾廠

中國瑞記洋行總經理

啓者中國從前工人每名至多祇能挑煤泥沙石等一二担自發明此小鐵路以來則工人一名可搬取十五担之重物是節省工費莫善於此項鐵路敝廠名阿脫柯普爾為絕大之製造所在中國由最有名之瑞記洋行總經理各大埠分行亦可交易一切詳細圖樣均可隨時取閱倘荷賜顧自必格外克己也

京都獨立子

談相

敬演大六壬課

本相士 ……

妙藥罕見

久年惡痔消化

…… 7612

脊門昇園招盤

…… 7001

靈驗

男子九醜丸

…… 9753

竹生居新開七間樓面擇於本月

十六日開張

…… 6698

雙花館命相

…… 4319

止痛止嘔永斷根

包愈心胃氣痛

……

送禮外國糕蛋上市

…… 6800

三井洋行

經理

東京水險 明治火險 日本火險 共同火險

…… 6989

止血止痛

玉樹神油

…… 7044

消痰止咳

化州橘紅寄售

…… 6952

青州水門汀

本行專售香港有限公司青州牌水門汀 ……

…… 9918

中桐洋行

新到巴比機米機

…… 6619

上海寶善街中麥家圈西

春江暖號

始創第一齣生醬鴨

本號有五大特色 …… 6682

廣東

真一分時止血 止痛玉樹神油

……

聲明捲逃

……

日商

中桐洋行

……

請看

……

周製銀耳保肺丸

特別奇品

注 意 注 意

銀耳燕粉 有保肺之功 液川貝等品

血肺火肺 咳嗽肺癆 症痰飲等

子如熱情君 價目

上海三馬路大姓堂大藥房發行所 漢口中英大藥房分銷處 7146

開安洋行

[redacted]

…… 9203

高德醫生

…… 6763

世上聾者宜看

…… 6708

瓊玉液似

咳嗽痊愈奉命傳揚

……

百補牛肉汁

牛肉汁為冬令補身妙品蓋人皆知蓋人身血肉之軀莫妙補以血肉之物以牛肉汁而服之有驗有不驗者此何以故良以牛肉汁煮製既非一式而所謂牛肉汁者 ……

今值冬令已屆到貨甚多特此登報廣告俾欲服上品牛肉汁者每瓶洋一元二角每打洋十二元並批售助坡濟生公司珍珠燕窩牛肉汁相將服法較便每盒一元每打十元總發行所上海三馬路中法大藥房

招租

……

遺失道契

……

上海郵政總局截止收信時限

寄往何處	交由	本日截止收信時限
崇明新鎮	小船	每日 上午八點鐘
南京鎮江	火車	又 上午七點半
蘇州無錫 南翔崑山 太倉黃浦	火車	又 上午七點半
嘉定 安定羅店 劉河浮橋	火車	又 上午七點
朱家角 白鶴江 青浦重固	小輪	又 上午九點半
奉賢新橋	民船	又 上午九點半
江灣寶山	火車	又 又
閔行南橋 南潯湖州	小輪	又 上午十一點
泗涇七寶	民船	又 又
大場	專差	又 又
平湖	小輪	又 下午一點半
川沙南匯 大團	民船	又 下午二點半
海門廟鎮	小輪	又 上午五點鐘
周浦	專差	又 上午十二點
寧波	輪船	又 下午三點半
株涇 松江亭林 張莊家卷 塘章練	小輪	又 上午八點鐘
杭州嘉興 石門 硤石嘉善 莫干山	小輪	又 又

有更改之單

寄往何處	交由	本日截止收信時限
烟台	廣濟	十七日上午十點鐘
香港廣東	九江	又 又
又	新豐	又 晚刻九點鐘
廈門汕頭	北海	又 上午十點半
秦皇島天津	西平	又 上午十一點鐘

上逢禮拜日上午十一點下午三點半鐘

掛號信件應於所限時刻前一點鐘

SIN WAN PAU, LTD, SHANTUNG ROAD

新聞報第三張

大清光緒三十四年十一月十七日

西歷一千九百八年十二月十號

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

信義儲蓄銀行添招新股廣告 本銀行爲推廣生意挽回我國利權起見添招新股一百萬元[illegible]股一百元[illegible]不折不扣按年八釐行息半年付息一次以交銀之日起[illegible]在各處信義銀行支付其餘贏分紅利尤爲優厚一切章程另有章程之說近取閱可也 售股處 ○鎮江二馬路○信義銀行○上海四馬路○信義銀行○寶昌二牌樓○信義銀行○長沙[illegible]○信義銀行○天津[illegible]○信義銀行○北京前門外長巷下頭條胡同○信義銀行○湘潭十五總○信義銀行○蕪湖二街○信義銀行○[illegible]漢口[illegible]○南昌石頭街○信義銀行○常德○信義銀行○武昌芝麻嶺○信義銀行

信義儲蓄銀行緊要廣告三則

(甲)本銀行[illegible]定於明年正月發給凡與股諸君請就近在各分行支取[illegible]本行[illegible]元票因分行衆多通行各處舟車往來攜帶最爲便用[illegible]存欵因息大難放今定於年底截止凡年前[illegible]存欵至多八釐另有詳細章程請到行取閱可也此佈

匯豐銀行告白 啓者本行收足資本洋一千五百萬元公積英金[illegible]一千五百萬元[illegible]在倫敦厦門福州香港[illegible]包[illegible]維亞孟買加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎悉伊侫羅法國[illegible]天津北京橫濱[illegible]上海行與各商往來暫存本行之銀每日結賬者其息[illegible]長年二釐半算三個月者其息年長二釐半算凡現下所執五釐息一年期存單滿期轉新存單者仍照五釐息[illegible]其息照長年二釐半算[illegible]銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞 光緒三十四年八月十九日[illegible]

濟世局王蓉甫包治五淋門 身頭面手足筋喉痛腦脹筋骨疼痛而得五淋白濁者小便作痛流出黃濁重者痛如刀割尿後下血纏綿不愈[illegible]此症速來診治不拘新久限日全愈除根永不再發可保夫婦全房永無遺毒生育照常[illegible]見取效一朝復發定必損形壞質傷筋穿骨其苦難言來局取藥包可全愈兼治濕熱等瘡[illegible]新北門[illegible]朝南轉彎再往南走舊教場第六家便是 本局在申百有餘年九世傳醫精益求精[illegible]

日光洋燭公司廣告 本公司自向外洋運來洋蠟材料督造美女牌洋燭貨質精良[illegible]號牌試已承賞[illegible]本公司不惜資本製此洋燭非圖利而揚名[illegible]招徠如貨不合包退包換請認明北市商務總會對門便是

上海內地電燈有限公司添機添股廣告 啓者本公司自去年九月開辦[illegible]用者頗形踴躍[illegible]不敷[illegible]千盞之力[illegible]外不得不[illegible]擴充[illegible]股銀五萬兩作五千股每股銀[illegible]請至本公司[illegible]年十二月底[illegible]

代收股分處 李平書 王一亭 莫子經 李詠裳 朱子謙 郁屛翰 沈梅伯 祁冕庭 王沽生 朱曉嵐 朱葆珊 黃公續 陸崧侯 周舜卿 沈縵雲 李雲書 錢敏甫 黃春甫 朱衡 胡仲彰 沈慶賢 顧馨一 葉鴻英 吳懷疚 顧松泉 黃友齡 施善畦 張逸槎 姚佑孫 梅問樊 元輔

果然喘平氣順 坤驗鐵券

一病經十載 無殊受慘刑 問來龍府藥 枯木頓回春 附近東首有假冒僞藥須認根據里切切

謹啓者僕因紅羊之厄奔走過勞壯年又不善衛生致患哮喘氣急逢節必發[illegible]

金剛百鍊丸係修道老僧所傳治遺精肓眞名不虛傳

滑夢遺病 人患最多 百計求治 靈丹貴無 今予試驗奇力 指引病夫安康

[illegible]

南京兩江師範學堂肄業生周告白

治小腸氣二日已愈

僕患小腸疝氣十四年矣腫脹如瓜筋粗如繩醫藥[illegible]來病勢更重寸步難行[illegible]上海棋盤街[illegible]彭壽堂[illegible]氣丸[illegible]蘇城潘其璋頓首

本埠新聞

道轅門抄 ○昨日江蘇海運滬局總辦程棠綺太守良馭會辦蔣丹秋司馬育棻丁憂分省補用州同黃秉鍼司馬文泌候補知府姚雅棠太守龍勳各稟見 代辦四路一區分局止巡官孫叙齋明府稟知謝委 稠捐南局兼縣署幫審委員李元甫明府光乾稟知銷假

委員查拿孫黨 ○江督端午帥選派偵探赴日本調查逆黨踪跡現據該偵探電稟聞有孫黨首領陶劉二人由日來滬等因午帥即委長江巡緝隊統帶米占元都戎於昨日到滬查拿

美廷派定駐華按察使 ○美廷已派定柴雅君爲駐華美國按察司以繼威爾弗雷之任譯字林報

日紳北上 ○文滙報云前駐上海之日本總領事現充正金銀行總董之小田切君已於華十一月十六日午後乘火車往南京再由南京往漢口改乘火車入京須在京躭擱至西二月再行回日本往歐美二洲云

西商團練隊司令官抵滬 ○文匯報云上海西商團練隊司令官屈生中佐回國另聘巴恩斯少佐補充已於華十一月十五日乘印度皇后輪船抵滬工部局議董及捕房總巡布魯司及副總巡麥高雲君等均至碼頭迎之查巴恩斯少佐本爲伊典保土公爵領土之華爾司聯隊之第二大隊之少佐且於北清駐紮數年 一千九百年拳匪之役亦曾從軍於天津云

●●●●●●●●●

滬道覆北京蔡侍御函 (爲晉益升股份)

北京甘雨胡同蔡燕生侍御函悉晉益升欠道欵不過三萬弟何至欲[illegible]償於幼雲控案纍纍均指爲股東當時折股既未登報又不換牌復[illegible]稟明立案弟非劉氏臧獲何從知其底蘊據稟轉詳自是正辦幼雲[illegible]其從前之疏忽而反悻悻遷怒於轉詳之人弟雖闇弱斷不肯受[illegible]既接到抄示議單當將情形告之控戶至函內所云鋌而走險別生枝節則不足以動當官而行之上海道也乞諒煌肫

●●●●●●●●●

牌示親訊元源股東 ○昨日道轅發出牌示云照得元源莊虧[illegible]鉅欵股東爭執一案茲本道定於十一月二十日清晨九點鐘親提[illegible]訊除行縣飭提沈上之趙松坪並傳莫梅臣外仰劉守貽愼居期滯[illegible]隸來轅備質毋稍違悞切切

陸道生因他案被拿 ○地販陸道生因誑騙王周氏運動費由[illegible]廨訊判驅逐出境在案現又因串同奚陳氏假冒官長騙吞奚徐氏田[illegible]單被徐氏上控蘇藩司奉瑞方伯飭道札縣拿辦昨由縣差協廨役至

南翔鎮鶴陽樓茶館將[illegible]火車解滬[illegible]押閘北巡警總局候解縣署訊辦

稟請籌欵修橋 ○西鄉廿八保十九圖中虹橋爲松滬往來要道因年久損壞經圖董稟准上海縣李大令籌欵興修並求出示曉諭以免愚民阻撓工程

●●●●

械劫屢見 ○公共租界山西路萬源升綢莊主沈蘭舫前晚九點半鐘行經山西路漢口路口衖慶里弄內被匪徒二人扭住持刀恐嚇搶去金表戒金沈投老閘捕房報告捕頭飭包探緝拏查拿

查見鐵箱 ○公共租界九江路卜內門洋行帳房失鐵箱一只內儲鈔票洋四千餘元疑係西崽出店等所竊究在案前日該鐵箱在麥根路發見由靜安寺捕房報知總巡捕房派探將箱取回已無一物捕頭着存候再查

來函

本公司因火政用水關繫地方每日添派夜班工匠多耗煤炭薪工每年賠累四五千金已歷數載積成鉅虧近奉道憲批行南市商會邀同火會諸紳籌商兩全之法曾當衆表明街坊裝設救火龍頭事屬公益即少受虧損亦願扶助惟水價不能全行賠墊以保商本旋經往返商水價若干尚未議決然本公司一聞地方警報即由電話傳知水廠加足汽機並派工匠將橫流支管關閉俾水力專達火場始終並無稍異亦未收過水價分毫乃閱本月十四日貴報所登葉人言君投函指及南市白玉樓失愼火會略價水價而水公司索酬至九十二元等語肆口詆諆諸多失實意在鼓動衆怒羣與爲難其居心實不可問謹將委曲下情畧陳淸聽伏祈登入佈告以供衆鑒實爲厚幸 上海內地水公司謹啟

按該公司之居奇勒索出於地方之公論本館固深望其有則改之無則加勉也來函頗有顧惜名譽之意爲本館所樂聞照登如右以供衆覽願與地方人士拭目以觀其後

華洋訟案

命案訊結 ○鋸匠王瑞生與殷鰲同業張根詳一案前日下午公共公廨寶讞員毛讞之大令與美副領事復訊顧供張因與王行竊銼刀起釁用鑿擲王被王推跌斃命不的在場力勸並不帮兇王瑞生供實係無心推跌官判王押西牢一年半顧從寬交保開釋

縣署記事 ○新閘河工滋事案內之顧承伯收押縣署現由顧之親族人等到縣稟

求恩釋大令准之昨日諭令願具結保釋○廿五保一圖地保唐全坤稟報徐干臣被車撞倒傷斃戶該驗戶所驗驗午後李大令帶領刑仵人等詣所相驗

巡工程局紀事 ○巡工程局裁判所因停審二十七天刻將期滿定於二十一日開堂訊判已知照當值處凡有已經勸解未結之案及拘押應訊各人証調查開呈解審單准屆時一律訊判○龍德橋南境錦美襪店前晚十一點鐘時因潑翻洋油燈失火幸即救熄由巡士拘獲舉徒解局當即釋出○南匯人林阿德日前扭控沈關林誘拐伊媳奉判押候該邑移提在案昨日南邑尊洪明府派差投文到局裁判所將保出之沈關林著保交案給來差解回○泉漳會館弄永大藥材小貨行樓上轉租與寡婦某氏容人住宿近因每夜聚賭由警務處訪悉查提未獲取到賭具存局昨日裁判所先將樓面發封候傳永大行主並提在逃之該氏婦訊究○王氏婦在先棉弄口被流氓搶去金挖一枝報知南區請緝昨由探捕拘到形跡可疑之徐阿東金阿桃羅連生姚炎林榮毛狗等均不承認著交保候堂期解訊○顧阿大在大南門外開設鐵店與顧阿忠之母某氏姘識多年昨日阿忠因細故口角持鐵錘擊傷阿大頭面由巡士將阿忠拘至南區押候解堂訊究

閘北巡警局記事 ○小孩楊大寶迷路由巡士送至四路一區警局據供年十三歲海變人父母住居浦東南橋鎮向賣牛肉爲生隨父來滬中途失散爲副巡官飭留候其父母認領○瘋人張錦大身帶大洋二元小洋四十六角在路胡鬧由巡士解至四路一區警局巡官諭飭查明開釋

公共公廨早堂案 ○揚州人包正喜攜妻金氏向在蕪湖經營金氏被匪誘拐來滬寄居法租界湯姓家由探偵悉控奉蕪湖縣派差來滬移提前日由探提到嫌負實大令與英鄧緝譯訊判氏押候補提人証再訊○姜消漢控王杏生實地不交一案復訊判士遞押候禮拜五再訊○曾德豐控何廉泰收繇贓花生官判何賠洋十二元罰洋十元○王連生與姘婦王韓氏串拐譚楊氏小孩賣於浦東大團鎮由探查獲解訊官判王韓氏王連生押候兩請甬滬縣查明復到再核○閔柳亭因倒欠大慶等十六家錢莊巨欵被控昨由蘇探傳案官判閔交差候晚堂訊追

公共捕房記事 ○虹口東有恒路德興火腿棧保火險銀三千兩失火昨由包探將棧司王星彩拘入捕房押候查核○小工宋阿四在某船被陳源泰蛋行雇用之印人推入浦江由宋之家屬將印人拘送捕房昨晨送英領事署案訊即飭押下候再訊究○陳阿祥控妻程氏竊洋五十元逃逸捕頭飭探查究

法捕房紀事 ○黃春山在小東門外揭秤各項案卒由捕拘獲爹總巡警交保候訊○張鶴生竊立大輪船搭客致利衣服行李由巡丁拘送捕頭着押候訊辦○朱友松在立豐輪船竊絲頭三斤由探拘獲押候訊辦○王阿二周阿柳串竊衣物與夾發掩入僧字洋行圖竊均由包探拘獲押候訊辦

以表厥功

崔製 半夏 逆

崔氏瓣香廬藥室開設上海盆湯弄新橋南堍見洋貨號朝西轉灣約十餘家根德里內○附近假冒須在根德里方是的真小心小心

僕患痰喘從壯至老從未有一朝舒暢飲食其中病情苦不忍言每交四時入節兩腋風寒之際必然加重今秋更甚胸膈疼痛頭目昏花一切飲食難於下咽病勢極重俗名哮咳嗽踞藥終鬯不見起色自維年逾知命來日無多欲想該病脫體除非再世爲人適有上海香廬崔製半夏可以急救我命有救從堂弟伯銘素諳醫理由申到家特地來候見僕情形頗形棘手即着人乘火車到滬購買兩大盒試服一餘果然應驗有效出人意外僕能於頃刻間痰喘立止氣息和平服盡兩大盒飲食起居竟一無病狀始信人間果有仙丹可惜病人求之不獲耳僕早服此藥何至身受多年痰苦銘心可衷不敢自秘謹以報頌 大安不一 蘇垣諸暨關南首黃季賢啓

治楊梅瘡神速異常

僕患楊梅毒瘡已有數月愈醫愈重痛苦萬分且至週身潰爛陽頭爛去其半衆醫俱云無救惟有待斃詎天不絕人承知友朱君指購上海棋盤街彭壽堂八寶化毒丹止痛下疳散內服外搽當夜其痛即止三日生肌去腐瘡口平復大牛漸能行動飲食逐日加增四肢有力不到半月如舊身紅點脫完毫無疤痕如此危險毒症得慶更生好不僥倖也同病者速往試之爲有益耳 浦東永祥木作主人李阿狗白

盤店聲明

茲有妙觀前正山門口陳毓清所開韻華堂扇莊老同春榮記帽莊因另就別業於光緒三十四年冬月初六日央中議盤與寶記名下開張向伊茂根新主寶記無涉尤恐日後糾葛特此登報聲明 久華樓寶記店主同啓

請看耳聾復聰奇效

世間果有奇方◉效驗◉神乎其神◉凡患耳聾◉幸勿錯過

家嚴年逾天命恒多疾病自前歲患傷寒愈後兩耳漸覺重聽至去歲春間竟不聞雷霆之聲矣效天中節與家父純星由公自申回里述及上海三馬路彭壽堂藥房所製耳聾通竅丸神效異常愈聾寄洋銀五元由郵政局代向該藥房購丸一料自六月初服起至既望兩耳漸覺清楚比及月餘竟然還復聰明與少年無異家嚴因思逢人說項難遍及命將神驗情形登報藉以告海內同病 秀水縣前街嚴命偶思昌啓

交通銀行收股廣告

啓者本銀行遵照奏定招收商股每股庫平一百兩分作四期收入茲於冬月初一日起至年終止開收第一第兩期股銀惟掛號股數逾額過鉅難以如數填給現按數勻攤凡掛號諸君照原認股數十成之三繳銀隨給收條即日起息俟股本收齊後各單收條存根彙齊寄京再行定期登報憑收條製換股票息摺此佈

止咳定喘捷效化痰糖

一切肺疾⊙一切痰病⊙一切咳嗽⊙一切哮喘⊙一切感冒一粒入口立刻平定當面可試捷效非常仁智里十三弄揩打藥房發售

此糖新由外洋運到甘美絕倫小兒喜食而且製煉最精功效最捷能於片刻之內將極利害之咳嗽哮喘立時平定如欲試驗可由患者親自來購當咳嗽大作喘促異常之時大人祇服一粒小兒祇服半粒入口即化立施喉中滋潤痰涌全消氣順痰寬呼吸平暢定睡不論早咳晚咳寒咳熱咳男婦大小久新咳嗽哮喘晨起服之終日不發臨臥服之安寢達旦多年癆咳服此定可除根大盒二元中盒一元小盒六角捷效化痰丸每瓶同

壽命報謝

生之年皆出月光鐵丸所賜之語植等閤命之餘匯敬登錄此則以當報謝

家慈楊恭人體氣素弱每交春夏心故四旬以後即覺氣血兩虧迭延醫診服藥無數方始獲免然每遇時病時愈反覆不已皆試功效甚稀海上鐵丸者有四閱月之藥房月光鐵丸之主治法當即購買服之且試之也半月以後神氣頓旺飲能加餐去舉家欣喜自不待言中秋後五日爲家慈五十誕期植等氣樂可知矣從間家慈每言月光鐵丸之妙甚勸女戚常服弁命植等登報以誌感謝 餘姚李士植同弟士楨士禕士祥士璇頓首拜啓

包愈毒門永不再發

廣東彭壽堂包愈一切瘡毒治醫者無數眞犀黃解毒橫痃膏專治小腹兩膀生核作痛貼之未破即消已破即斂每盒一元

本堂始創犀黃入寶化毒丹製煉之精用藥之貴奏效之速爲價眉各家所萬不能及無論楊梅結毒下疳橫痃小便破皮陰戶腫爛瘰癧癰疽一切無名危險瘡毒服之無不藥到病除數十年痼症或用過輕粉升藥收毒入骨致逢春必發者服下亦能將鉛綠餘毒除淨仍可生男育女身強力壯屢試屢驗神效無比眞天下奇藥也大瓶四元小瓶二元雙料加倍重症用雙料則力大而收效更速另有珠黃生肌止痛散每瓶二元單料一元如陽物潰爛上下一 霉瘡搽之即愈

廣東彭壽堂館分上海英界棋盤街朝東門面內交易進單郵政局匯銀寄購再妥原局回件

民立上海女中學堂招生

年齡 十二歲至二十五歲 程度 國文能作短論算學曾習代數者入特別科 學費 每月二元膳宿四元半 特別科另詳章程 考期 十一月廿七八九日每日上午 校所 西門外白雲觀南首滬壽里 附告 校舍舊額外增添招百名 鉛畫油畫彩畫洋琴英文洋繡織絹花果不限年齡擴充增添

民立上海中學堂招生

年齡 本科十二歲至十八歲 預科十歲至十六歲 程度 國文能作策論英文讀本第三冊學能作代數者入本科程度較高者插入高班程度較低及未讀英文者入預科 學費 本科每學期洋二十元預科十元全膳加洋一十五元預科畢業升入本科學費免加凡高等小學畢業生其程度考合本科第二年級以上者經本校特許學費減半另設義額十名凡本邑各縣務小學堂畢業生考入本科不收學費 考期 十二月十九日下午 報名 新北門內本校大南門外沿城濠新校 二旬鐘在新校考試

民立上海中學堂校舍落成遷移廣告

本學堂開辦以來迄今五載曾於光緒三十二年閏四月二十日奉 旨嘉獎去年又蒙 督憲及道憲撥助常年經費成效昭著惟校舍向賃民房湫隘而來學日衆無地容受特稟准 道縣當租借大南門外山川壇地建築校舍房屋寬大極合衛生復加高程度添聘教員減收學費增廣學額以副 朝廷育材之意而慰子弟向學之誠校舍擇定明正遷入特此廣告

奏辦江南賑捐公益彩票頭彩四萬元

第廿五會十二月念二日開彩

本局奉南洋大臣兩江總督部堂端 奏明辦理現設票三萬張每張十圓以洋八成派彩核計中彩洋四萬元以八成派彩本省大員公正商董監視開彩昭大公又第五十八會副票十七日十一月初五開彩十二月十九四十八會十二月初二四十九會十二月十四五十會十二月廿七此佈告傳早周知所有中式紅票憑木總局單領足兌洋諸君走票請至上海南市久大碼頭便是特此佈本外埠分局杭州分設在珠寶巷南京府東大街蘇州閶門內大碼頭江分在西門外漢口義昌盛處炳記湖南長沙永興街湖州中北街鎮江東門街江南振捐公益彩票總局謹啓

遺失股單作廢

茲遺失蘇路公司優先股一百股第一千六百零七號元記股單一紙已向該公司註失如有拾得者作爲廢紙特此登報聲明 元記告白

蘇州李源昌湖北票頭彩聲明

十月二十日開彩第八十二會票並下附彩得洋五萬零五百元得主台衢於下
三進沈子萬君山塘談君又四國年堂王君齊門界普蘇芳花炮店桃花塢任治盛君南濠蔣萬昌以上各得一條中街路華老老利市錢業余君各得一條此兩條小號蘇吳園吳雲卿君書城福金源江南出售得主瑾福小號寄吉蘇州閶門外吊橋堍李源昌城內吳趨坊源昌盛全啓

又逢江南副票頭彩誌喜

拾月廿三日開彩第四十五會得洋一萬一千三百四十七元小號售出一份得主山塘治坊濱王老四君蘇州閶門外吊橋堍李源昌城內吳趨坊源昌盛全啓

召租

一坐落蘇州路老閘橋北慎餘里沿河有三層樓高大洋棧一座水陸俱便慎餘里內有高大樓房三間兩廂兩間一廂住宅一開間洋台市房新閘路永壽里有新造一間樓進洋台頭等市房拆拉自司脫路洽興里有三間兩廂兩間一廂頭等住宅以上均屋西首自來水一應俱全租金從廉如欲租者請囑管門人領看至天津路森康錢莊內經租賬房或至寶善街公順里王恒昌鐵號莊內問黃孟卿經租處面議可也 北浙江路天潼里沿馬路新造雙開間石庫洽和經租賬房啓

上海春源祥珍珠號

本號自辛卯年開設上海南寶錦里已歷多年貨眞價實久蒙中外推許今於丁未年遷移三馬路存仁對門戶部紅磚洋房石庫門內兌換珍珠玉器碧璽文玩金鋼鑽石帽正耳墜戒指精致時色珠花全副頭面一應俱齊價廉物美倘蒙賜顧任憑揀選購辦兼收精光珍珠寶石文玩等件公正無欺此啓

鎭江造紙公司廣告

啓者本公司機器已到興工建廠安置機器需欵孔亟凡附股有二三期未交者請即於本月內將股欵繳足方能換給股票台州照商律將前交之欵照例充公事此預聲明希諒 緒付請即攜收條到上海辦事處照換股票如

戊申十一月初二日 尹壽人 鍾勉之仝啓

商務雜誌

股票市 十一月十六日

○股票交通公司報告

招商局股票 現盤 一百廿兩
寶得股票 現盤 一百廿兩
電車股票 四盤 七磅
公和祥股票 現盤 一百四十弍兩
德律風股票 現盤 五十八兩
怡和紗廠股票 現盤 七十一兩半

洋貨疋頭市

▲十一月初十日禮拜四元芳洋行叫莊 樵稿

○粗斜紋
十磅雙松鼠每疋四十碼二包四十疋每疋四兩五錢九分半
八磅雙松鼠每疋三十碼二包四十疋每疋三兩五錢七分半

○細斜紋
十磅劉單圖每疋四十碼二包四十疋每疋四兩六錢三分半
八磅劉單圖每疋三十碼二包四十疋每疋三兩五錢二分半

○竹 布
八士圖一箱五十疋每疋六兩六錢二分半
三多圖一箱五十疋每疋六兩五錢二分半

○白竹布
三喜圖一箱五十疋每疋六兩三錢七分半

○清水漂布
燕園公一箱三十疋每疋五兩七錢四分
東華圖三箱一百五十疋每疋四兩八錢七分

○市漂布
烏金日圖三箱一百五十疋每疋五兩八錢四分
將軍圖二箱一百疋每疋五兩六錢五分
吉祥如意圖一箱二十五疋每疋五兩六錢九分
壯元圖二箱一百疋每疋五兩七錢五分
立願財源圖二箱一百疋每疋五兩六錢
萬花樓二箱一百疋每疋五兩一錢六分
翠花圖二箱一百疋每疋四兩七錢七分半
彩萬壽一箱一百疋每疋四兩八錢一分
八仙圖一箱一百疋每疋四兩六錢三分
伯子圖三箱一百五十疋每疋四兩四錢七分
九子圖二箱一百疋每疋四兩七錢四分

四官圖一箱五十疋每疋四兩七錢五分半
彩三多圖三箱一百五十疋每疋四兩七錢
彩天圖二箱一百疋每疋四兩六錢四分
四十碼十八子圖二箱一百疋每疋五兩一錢一分半
花鹿圖二箱一百疋每疋四兩九錢九分半
黃金印一箱五十疋每疋四兩五錢八分
紅五星一箱五十疋每疋四兩四錢二分
劉單圖一箱五十疋每疋四兩五錢九分半
七十二碼紅三美圖三箱一百五十疋每疋三兩八錢八分
六十四碼三元圖一箱五十疋每疋三兩六錢八分

▲光市漂布
彩四美一箱一百疋每疋四兩一錢八分半
六十四碼藍雙路燈一箱一百疋每疋二兩八錢二分半

○毛標布
彩四美二箱一百疋每疋四兩三錢六分
金星圖一箱五十疋每疋四兩三錢六分半
七十二碼紅雙路燈一箱一百疋每疋三兩八錢半

○光標布
七十二紅路燈光一箱一百疋每疋四兩二錢八分半
又 三箱一百五十疋每疋七兩八錢五分
金星圖一箱五十疋每疋四兩三錢五分半
洋房牌一箱一百疋每疋二兩八錢二分半

○漂 布
六十四碼三兎一箱一百疋每疋三兩六錢二分
商山四皓圖一箱一百疋每疋五兩六錢三分半
白金三元二箱一百疋每疋三兩八錢六分半

絲市 十一月十六日

寶慶洋行買雪獅牌七里白絲十五包每担價銀四百五十二兩半
法昌洋行買輪船牌頭號十一至十三份廠絲十包每担價銀八百廿兩
又 買輪船牌二號十一至十三份廠絲十包每担價銀八百兩
兼培洋行買山東萊蕪黃絲十包每担價銀四百廿七兩半
怡和洋行買雜牌紅口廠絲十五包每担價銀六百五十兩
又 買鹿牌八兩[illegible]十包每担價銀[illegible]兩
怡和洋行買雜牌直號廠絲五包每担價銀七百十兩

棉紗市 十一月十六日

○本廠紗

十六支紅魁龍 又 九十二兩半
十六支藍龍 又 九十一兩一錢半
十六支雙龍 又 八十六兩
十六支三星 又 九十三兩五錢
十六支雙虎 又 九十三兩七錢五分
十六支雲龍 又 九十一兩五錢
十六支鐵毛 又 九十一兩五錢
十六支財神 又 九十二兩
十六支雲鶴 又 九十一兩
十六支天官 又 九十四兩

火油 十一月十六日

老牌美孚油現貨 每箱 二兩三錢九分半
鷹牌美孚油現貨 又 二兩零七分半
咪吔美孚油現貨 又 二兩零七分半
十字美孚油現貨 又 一兩九錢七分

錢市 十一月十六日

龍洋 七錢三分九釐五
英洋 七錢四分二釐
本洋 一兩
小洋 六錢八分
銀拆 二錢五
洋拆 七錢二分半
錢找 一千一百文
衣牌 一千二百六十文
銅元 一百六十九千六百
市錢 一百五十一千

金銀 十一月十六日

現貨赤金 四百三十六兩五錢
足赤條金 四百四十二兩五錢
沙金合赤 四百四十四兩五錢
大條銀 二十二辨士十六之五

匯票 十一月十六日

每規元一兩合下
倫敦電匯 二先令二辨士[illegible]
現期 二先令二辨士十六之九
四個月 二先令二辨士十四之三
又四個月 二先令二辨士十六之十五
又六個月 二先令三辨士十六之三
銀行貨四個月 二先令三辨士十六之一
銀行貨六個月 二先令三辨士十六之五
法國電匯 二弗郎百分之七十七之一
四個月 二弗郎百分之八十三
德國電匯 一馬克百分二十六
四個月 一馬克百分之[illegible]一

每規元一百兩合下
紐約電匯 金洋五十三元八之五
私匯四個月 金洋五十六元
印度電匯 金洋一百六十七元
日本電匯 金洋九十二元四之三
三十天 九十一元二之一
香港電匯 金洋七十六元四之一

米麥荳油 十一月十六日

▲俚荳油本城梁館廿五日市面看平米麥市面亦平到貨口一號牛油五百簍

船俚荳油 七兩四錢
船牛膏 弍兩八錢八分
高橋新粳 五元九角次至五元一角
高橋新蘆秈 五元一角次至四元八角
高橋客秈 四元九角次至四元三角
高橋白元 六元次至五元四角
高常帮新粳 五元六角次至五元
高常帮白元 五元八角次至五元二角
高常帮小麥 五元次至四元五角
高七寶新粳 五元四角次至五元一角
高蘇同新粳 五元二角次至四元八角
高蘇同新蘆秈 四元九角次至四元六角
高蘇同白陰 五元三角次至五元
高珠角雙轉白米 五元三角五次至五元
高珠角雙轉新蘆秈 五元次至四元七角
高珠角雙轉白陰 五元四角次至五元一角
高松江雙轉新粳 五元四角次至五元一角
高河下客秈 四元八角次至四元

大日本陸軍軍醫官監督秘方

補血

補天

服用多少補血多少

常服之能充發腦筋補助腦力則精神氣血易於滋長自然心思靈敏耳目聰明
少年服之精神倍長記性加添雖終日研究困難之科學不覺其苦
壯年受室之後房事過多腎元受傷漸成瘵弱琴瑟虛若服此自然精神復振重整乾坤
中年之人哀樂叢集或憂民憂國或謀身謀家擔任愈多精神愈困宜資藥力以補眞元
老年之人氣血日衰筋力日敝耳目昏暗是老人之常態也若服此能康強壯健壽越期頤
婦女經水閉滯子宮寒冷或赤白帶下或腰背酸痛或眼花頭暈或胎前產後等症不可不服也
病者氣血元神不足先後二天虧損病後衰弱陰虧陽損此外所有病者服此神効異常

發售處
河南路東亞公司書藥局
三馬路中法大藥房
中外各大藥房均有發售

開平礦務有限公司廣告

缸磚 CEMCL 牌號

啟者本公司烟煤焦炭品質極佳凡機器爐竈家宅之用無不合宜缸磚質料尤為精美與歐州所製上等牌號者無異即東亞亦無復出其右者其式有方形弧形併可成圓形者無不大小尺寸俱全且有修建汽鍋枕墊並各色各形之磚無不備全本公司亦將製造各樣缸瓦器皿房瓦引水管並掛磁油之各樣磚瓦以上各貨價值無不格外從廉如蒙光顧或欲知詳細情形者請函致本公司分局各處代理人處可也
上海開平礦務有限公司分局
漢口良濟公司
天津開平礦務有限公司總局

專科萬病回春丹

上海拋球場北首廣東杏林軒）另有壯陽培元種子丹靈驗極速每元二兩雙料一兩
諺云藥無分貴賤見效是靈丹可見藥之貴乎靈效不在價昂也婦人之病難治只其病源也本主人心存濟世方求得此妙方賀婦科無以上之聖藥也主治之症經期先後血山崩漏熱滯腹痛頭目眩暈赤白帶下心氣痛滯胃氣不開產後百病等症種子保產安胎原價每丸五角單料二角半暫收半價[illegible]

奏辦湖北籤捐副大票頭彩五萬元一萬元 十二月十四 十二月廿七日開彩

每一元中彩號數之多為他處所未有比各分司係優大票准定期十二月十四開彩副票定期十二月廿七日均在漢口開彩得彩紅票如無本分局驗明圖章因無票根可查概不付給
上海分局設在南市萬聚碼頭信成銀行樓上惟本分局均係躉批向不零售外埠往來請力票[illegible]一概不付概請自給再紅票
本局奉湖廣總督[illegible]辦第八十四會[illegible]洋六元現因銷場暢旺不敷分售准加設第一會副票六萬張每張[illegible]銀元本總局在漢口[illegible]

商務印書館出版

漢譯日本法律經濟辭典 布面七角 紙面五角
日本法學士田邊慶彌著王我臧譯全書都二千四百語凡關於法律經濟兩方面緊要之名詞無不收入解釋平易為主雖初學讀之亦易領悟如有用例可引者必附注於每條之下編纂之順序則依字畫不依部類以便檢查

漢譯日本議員必攜 洋裝一冊 定價八角
日本小原新三著王我臧譯是書集議會之法規與原則以學理的論述之質言之即種種議會議員之教科書也我國諮議局章程多半取法日本故此書即作為諮議局章程釋義讀亦可附錄日本國會及地方議會法規三十六種

本館所譯法學名著多種均為現在各省諮議局及辦理地方自治者所必要如（日本議會法規）十六國議院典例（自治論）（歐洲大陸市政論）（地方自治財政論）（地方自治淺說）皆譯筆明暢說理淺顯若研究法律則有（憲法研究書）（日本憲法義解）（日本法規大全）日本六法全書）（法學通論）（法制經濟通論）（比較國法學）（日本明治法制史）（日本法制要旨）（民法原論）（國法學）（政法學及比較憲法論）（行政法泛論）（行政法各論）等多種講求教育則有（日本明治學制沿革史）（歐美教育實際）各種其餘緊要書籍足以備敷此諸議紳君之研究者正復不少本館印有書目提要一冊惠顧者可以取閱如蒙函索即當寄呈

鍾傑周牙科妙手

牙科一道中國素少專門專前既乏固齒之方臨時復失調治之法凡染牙患者痛刺不堪言狀余友鍾君傑周自少遊學美洲專攻牙科畢業回國今特在上海設館就理牙科不論鑲牙補牙均能剋奏奇功能免牙痛之苦鑲補之牙如天然易牙知味且工精料美價亦從廉有牙患者請嘗試之館設英大馬路小菜場對面美華影相舖樓上 劉若庚 卓鎮馨 陳玉南 唐翹卿仝啓 每逢禮拜五下午停工

賞洋二百元

大德國福德醫生英康拿爾遺尿藥無論遠年新起一切膀胱遺尿諸症服藥後二星期內保愈若能證此藥治遺無效小行賞洋三百元決不食言

二星期保愈

小兒遺尿乃膀胱之病而不治不第淋滴臭穢不堪曬近即其人面帶黃容肌乏華色也本藥行福德醫生之英康拿爾小兒遺尿藥已著奇效有培元之功能膀胱之門不論遠年新起服此藥二日後即覺其效二星期後其患全愈若使前服各種遺尿之藥而無效今可試服此藥自見其功效之奇速當知非小行信口開河也其價格外克己即使貧者亦易購辦三兩一瓶洋二角半六兩瓶洋四角半一磅瓶洋一元一角半各店舖批售另給折外埠函購原班回件郵費自理小行自由歐美分設上海至今已垂十五年有絕大藥廠在曹家渡勞別生路十二號占地廣及十餘畝儲泰西上品藥料外科醫生器械製造各種特別家用良藥中國各省內地都有分售

總發行所上海河南路第七號洋房 德國普惠大藥行

分行設 陝西省南院門 浙江城清河坊

分售處 粵會臺南 江浦東商店 京 華英醫局 鄭福蘭堂 老德記藥房 鎮江華洋中英仁壽 大藥房 仁川怡泰棧洋貨號 烟台春主公司 燕仁壽 廈門主利懷 湖醫院

Winter. Tonic.

經云胃為後天之本……

其性和平絕不燥烈……

總發行所泰西乾元……英泰豐公司

瑞華烟公司週年紀念

特別減價

大放盤十四週年紀念

遺失莊摺

感謝永年保壽公司

止咳補肺麥液精功效券

起居安適 眠食勝常

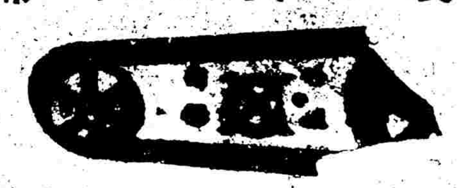
上海四馬路 中英大藥房總發行

P. & B. CONCRETE ROOFING

屋頂之結膠

此種屋頂用以臺棧房寫字間或屋頂花園最宜因其結而不漏冬溫夏涼也中國經理廣東路五號怡德洋行獨家經理

專製布質擎帶



是帶異常堅韌耐久不壞用以運動機器其牽引力甚大且較牛皮象皮各帶更為耐久堅韌其價甚廉 上海專售處

樂譽士 治肺甜漿

肺家一部分之最良劑

在本藥房新遷一月期內

買一瓶贈一瓶買一打贈一打

燥者潤 躁者靜 張者泯 喘者定 疑者信 病者慶 傳者聽 求者應 唉這才是藥中之聖 不但治病而且醫命

肺家百病 服之而愈 專約同胞肺患 劇烈之時代優勝 健康 健康賦 同胞肺疾先愈

國大藥房啟 萬

並各大藥房均有寄售

艷容妙品

(花再香)

倘能常備一箱可保一家無肺疾癆切之患

助肺呼吸香膠

最靈妥 最滋潤 順氣平 喘止咳 嗽化痰 為水功 效快速 斷根極易

助肺呼吸香膠主治效能 因吃膠人的肺健了呼吸勻了那胃口也好起來了是萬萬不可不吃的力助肺壯而呼吸勻 皆變為痰內臟養生之精液 大白速 肺體既壯則長

總發行所上海四馬路老巡捕房對面青花石三層大洋房 五洲大藥房

上海圓明園路第八號怡和機器樣子房

專理

花旗黑松香煉成柏油毛氈

價目

每卷二百十六方尺

一層厚每卷七兩五錢

二層厚每卷九兩

三層厚每卷十二兩

如合意者請駕本行帳房看樣面訂